



Distr.
GENERAL
S/6752
6 October 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДИИ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1965 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь обратить Ваше внимание на следующие дальнейшие нарушения прекращения огня и прочие инциденты, вызванные Пакистаном:

- А) Согласно самым последним донесениям, пакистанские войска заняли позицию в 100 ярдах на индийской стороне государственной границы в районе Наваншахр к северу от Сучетгарха. Пакистан также сооружает бомбоубежища в трех пунктах в районе к западу от Джхангара. В секторе Акхнур пакистанские войска пытались вторгнуться на территорию, находящуюся под нашим контролем, но их попытка не увенчалась успехом.
- В) В секторе Сиалкот, а также в секторе Лахор, было замечено, что пакистанские войска закладывают мины, не обращая внимания на предостережения со стороны наших войск. Пакистанцы перешли канал Ичогиль в двух местах, но наши войска заставили их отступить.
- С) Имел место целый ряд нарушений соглашения о прекращении огня такого характера, как обстрел индийских позиций - четыре раза был обстрелян сектор Керан, один раз - сектор Ури-Хаджи Пир, три раза - сектор Мендхар, один раз - сектор Наушехра, и один раз обстрел производился в районе, лежащем на северо-восток от Фазилки. Стрельба производилась из стрелкового оружия, пулеметов и минометов.
- Д) Все вышеуказанные нарушения соглашения о прекращении огня были доведены до сведения наблюдателей Организации Объединенных Наций.
- Е) В районе Раджастхана пакистанцы заняли деревню Мурхар, находящуюся примерно в 62 милях на запад-юго-запад от Джаисальмера, и открыли огонь из минометов и пулеметов в районе прохода Джаеака, к югу от дороги Гадра, а также по позиции вооруженной полиции Раджастхана в Таноте, на запад-юго-запад от Кишангарха.

Подробный отчет о нарушениях Пакистаном соглашения о прекращении огня дается ниже:

ДЖАММУ И КАШМИР

СЕКТОР КЕРАН

1. 2 октября 1965 г. неприятель открыл огонь по находящимся в этом районе нашим войскам из района в девяти милях на запад и семи милях на юго-запад от Керана. Наши войска открыли ответный огонь. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.
2. Неприятель использовал стрелковое оружие, пулеметы и минометы, как указано ниже. Наши войска открыли ответный огонь. Были заявлены жалобы о нарушении соглашения о прекращении огня:
 - а) Огонь велся в направлении наших войск в районе, находящемся в шести милях к юго-западу от Керана, в 08 ч. 15 м. и 11 ч. 00 м. 2 октября 1965 года.
 - б) Огонь велся в направлении нашего поста Кентавали, находящегося в восьми с половиной милях к востоку от Керана, в 04 ч. 00 м. 3 октября 1965 года.

СЕКТОР УРИ

3. Неприятель безрезультатно обстреливал район, занимаемый нашими войсками в двух с половиной милях на запад-юго-запад от Джай Пира, с 12 ч. 10 м. до 19 ч. 45 м. 2 октября 1965 года. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

СЕКТОР МЕНДХАР

4. 3 октября 1965 г. пакистанские войска открыли огонь по нашим постам. Наши войска открыли ответный огонь. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня. Огонь велся:
 - а) по району, находящемуся в шести с половиной милях на запад, трех милях на северо-запад и трех милях на юго-запад от Мендхара;
 - б) по району, находящемуся в полуторах миль к югу от Галутки.

/...

СЕКТОР НАУШАХРА

5. 3 октября 1965 г. пакистанские войска открыли огонь в направлении наших постов, находящихся в районе в трех милях на северо-восток от Джхангара. Ответного огня не последовало. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

6. 3 октября 1965 г. шесть пакистанских военнослужащих были замечены при сооружении ими бомбоубежищ в районе, находящемся в трех с половиной милях к западу от Джхангара непосредственно по другую сторону линии прекращения огня. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

7. 1 октября 1965 г. была замечена нижеописанная деятельность неприятеля. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня:

- а) Восемь пакистанских солдат рыли окопы в районе, находящемся в восьми милях к западу от Джхангара.
- б) Пятнадцать пакистанских солдат рыли окопы в районе, находящемся в трех с половиной милях к западу от Джхангара.

СЕКТОР АКХНУР

8. В 05 ч. 15 м. 2 октября 1965 г. примерно двадцать человек пытались перейти Мававали-Кхад, напротив нашего поста, в районе, находящемся в пяти с половиной милях к западу от Акхнура. Наши войска сделали им устное предупреждение, а затем открыли огонь, так как неприятель продолжал свое продвижение. Немедленно вслед за открытием огня неприятель отошел. Потерь не было. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

9. Неприятельский самолет с поста воздушного наблюдения был замечен, когда он пролетал:

- а) в 15 ч. 45 м. 2 октября 1965 г. над хребтом Гопивала примерно в семи милях к западу от Акхнура;
- б) над хребтом Калидхар с 17 ч. 15 м. до темноты 3 октября 1965 года.

/...

ПЕНДЖАБ

СЕКТОР СИАЛКОТ

10. 2 октября 1965 г. в район, находящийся в двух милях на юго-юго-восток от Пхильоры, прибыли семь трехтонных грузовиков, как полагают, нагруженных минами, а позднее было замечено, что некоторые неприятельские солдаты закладывают мины в этом районе. Неприятельские войска не обратили внимания на предупреждение со стороны наших войск и удалились, заложив мины. Была заявлена жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

11. Неприятель численностью примерно в один взвод вторгся на индийскую территорию приблизительно в 100 ярдах на восток от государственной границы в районе Бадульян, находящемся в четырех с половиной милях к западу от Наваншахра. Заявляется жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

СЕКТОР ЛАХОР

12. В ночь со 2 на 3 октября неприятель открыл огонь из стрелкового оружия и двухдюймовых минометов по нашему полицейскому посту, находящемуся в районе в 25 милях к северо-востоку от Фазилки. Организации Объединенных Наций заявляется жалоба о нарушении соглашения о прекращении огня.

13. В 13 ч. 00 м. 3 октября пакистанские разведывательно-диверсионные части обстреляли занятый индийцами пост Дона-Бету и продолжали стрелять до позднего вечера. Этот пост находится в районе Мамдота в округе Ферозепур.

14. 3 октября пакистанские войска продолжали обстрел нашего полицейского поста в Нау-Бехраме и Кили-Саху. Кили-Саху был ранее пакистанской заставой, захваченной нами до вступления в силу соглашения о прекращении огня.

РАДЖАСТХАН

15. С 18 ч. 00 м. 2 октября по 09 ч. 00 м. 3 октября неприятель стрелял из минометов и пулеметов в направлении района Джеса-Ка-Пар, в 16 милях к югу от дороги Гафра.

16. Наши силы безопасности сообщают, что пакистанские войска заняли Мурхар, находящийся примерно в 62 милях на запад-юго-запад от Джаисальмера; в этом районе было замечено 80 верблюдов.

17. Наши силы безопасности в Таноте, находящемся примерно в 16 милях на запад-юго-запад от Кишангарха, сообщают, что они были обстреляны неприятелем 4 октября в 14 ч. 15 минут. О потерях не сообщается.

18. 1 октября пакистанцы разграбили нашу пограничную деревню Таваривала в округе Джаисальмера. Согласно сообщениям, грабители в Таваривале носили форму разведывательно-диверсионных частей.

19. Пакистанские разведывательно-диверсионные части доставили несколько лодок к месту, находящемуся недалеко от парома Джало-Ка-Дхуан, и перебрались в них в Дхали, на нашей стороне реки, где они открыли огонь по нашему скоту и скотоводам, чтобы спугнуть их.

Буду признателен за распространение настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Г. ПАРТХАСАРАТХИ
Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных Наций
